

NOTICE TO ALL FOOD STAMP RECIPIENTS

IMPORTANT — PLEASE READ

Effective October 1, 2002, State and Federal laws provide for the following:

Maximum Food Stamp Allotments: These are benefit amounts your household would receive if your household had no income.

Household Size:	1	2	3	4	5	6	7	8	Each Additional Person
	\$139	\$256	\$366	\$465	\$553	\$663	\$733	\$838	+105

Additionally, the maximum excess shelter deduction is raised from \$354.00 to \$367.00. The homeless shelter allowance of \$143.00 will remain unchanged. However, the standard deduction has changed as follows:

Household Size	Standard Deductions
1 to 4 persons	\$134.00
5 persons	\$147.00
6 or more persons	\$168.00

The Standard Utility Allowance (SUA) of \$206.00 will remain unchanged. If the SUA is used as part of your shelter deduction AND if you have had no changes in your food stamp case, your food stamp benefits may be changed. With the changes in your food stamp benefits, the amount you will get depends on your household status. These changes will be included in any notice you get that tells you about other changes in your food stamp benefits.

ИЗВЕЩЕНИЕ ДЛЯ ВСЕХ ПОЛУЧАЮЩИХ ТАЛОНЫ НА ПИТАНИЕ

ВАЖНО — ПОЖАЛУЙСТА, ПРОЧТИТЕ

Начиная с 1 октября, 2001 года законы штата и федерации обеспечат следующее:

Максимальная сумма выделяемых талонов на питание: Если ваша семейная группа не имеет дохода, вы получите льготы на следующие суммы:

Размер семейной группы	1	2	3	4	5	6	7	8	дополнительное лицо
	139	\$256	\$366	\$465	\$553	\$663	\$733	\$838	+105

Дополнительно, максимальные скидки на повышенные расходы на жилье увеличены с \$354.00 до \$367.00. Скидка на жилище для бездомных в сумме \$143.00 останется без изменений. Однако, стандартная скидка изменилась следующим образом:

Разм. сем. группы	Стандартн. скидка
от 1 до 4 лиц	\$134.00
5 лиц	\$147.00
6 или более лиц	\$168.00

Стандартная скидка на коммунальные услуги (SUA) в \$206.00 останется без изменения. Если SUA используется как часть вашей скидки на жилище И если в вашем деле талонов на питание ничего не изменилось, ваши льготы на талоны на питание могут измениться. С изменениями в ваших льготах талонов на питание сумма, которую вы можете получить, зависит от статуса вашей семейной группы. Эти изменения будут включены во все извещения, которые вы получите в отношении других изменений в ваших льготах программы талонов на питание

If you think we made a mistake in figuring your October food stamps due to the new amounts for allotments and SUA you may ask for a state hearing, **within 90 days of when you got this letter** by writing to:

or you may call toll free: 1-800-952-5253. If you are deaf and use TDD, call 1-800-952-8349. When you ask for a state hearing, you must tell us why you think we made a mistake. You can speak for yourself at the hearing or you can have a friend, attorney, or other person speak for you, but you must get these people to help you. You may ask for free legal aid at a legal aid office in your area.

Если вы считаете, что мы ошиблись в расчете вашей суммы талонов на питание за октябрь из-за изменения суммы в SUA, вы можете попросить о слушании вашего дела администрацией штата **в течение 90 дней со дня получения этого письма**, написав по адресу:

или позвонив по бесплатному номеру: 1-800-952-5253. Если вы глухи и используете TDD (телекоммуникационное устройство для глухих), звоните 1-800-952-8349. Когда вы просите о слушании вашего дела администрацией штата, вы должны сказать, почему вы считаете, что мы сделали ошибку. Вы можете представлять себя на слушании или попросить, чтобы ваш друг, адвокат или другое лицо представляло вас, но вы должны сами найти людей, которые будут вас представлять. Вы можете попросить бесплатную юридическую помощь в отделе юридической консультации Вашего района.